

Doložka ochrany soukromí a osobních údajů

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

1. Ke dni 14. 9. 2018 uzavřelo **Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.**, IČ: 60457856, se sídlem Národní 1009/3, Praha 1, 110 00, Česká republika, zastoupené Ing. Tomášem Wenclem, MBA ("Klient") s **Korn Ferry s.r.o.**, IČ: 03430839, se sídlem Hvězdova 1716/2b, 14000 Praha 4, Česká republika, zastoupená paní [REDAKCE] ("Korn Ferry") smlouvu o poskytování služeb [poradenství v oblasti mzdových průzkumů a mzdové politiky] (**Smlouva**). Korn Ferry se zavazuje, že při poskytování služeb dle Smlouvy nebo v souvislosti se Smlouvou nebo ve vztahu k budoucím službám, které Korn Ferry může Klientovi poskytovat (společně **Služby**), bude Korn Ferry chránit Osobní údaje (definované níže) v souladu s touto Doložkou ochrany soukromí a osobních údajů včetně jejích příloh (**Doložka**).
2. Tato Doložka se stane součástí všech budoucích smluv mezi Klientem a Korn Ferry, na základě kterých bude Korn Ferry zpracovávat Osobní údaje (příčemž definované pojmy budou vykládány v souladu s Doložkou), ledaže taková budoucí smlouva výslovně či jiným přiměřeným způsobem stanoví jinak.

STRANY TÍMTO SJEDNÁVAJÍ:

1. VÝKLAD

- 1.1 Tato Doložka se řídí podmínkami sjednanými ve Smlouvě. Termíny uvozené velkými písmeny, které se používají v této Příloze, ale nejsou zde definované, mají stejný význam jako ve Smlouvě, ledaže z kontextu vyplývá něco jiného.

- 1.2 V této Doložce:

Smlouva má význam definovaný v bodě 1 preambule;

Schválení subdodavatelé jsou subdodavatelé schválení Klientem v souladu s čl. 5.2;

Právní předpisy na ochranu osobních údajů jsou jakékoli právní předpisy, zákony, vyhlášky nebo směrnice, ať již zákonné či podzákonné povahy, týkající se zpracování Osobních údajů, které se uplatní ve vztahu ke Klientovi, Korn Ferry a/nebo Službám, zejména Nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (**GDPR**), a jakékoli prováděcí nebo obdobné vnitrostátní zákony nebo jiné právní předpisy, ve znění platném a účinném k danému okamžiku;

Subjekty údajů jsou jakékoli osoby, jejichž Osobní údaje jsou zpracovávány;

Osobní údaje jsou jakékoli informace, které kterákoli ze stran obdrží, použije, uchovává nebo s nimi jakýmkoli jiným způsobem nakládá v souvislosti s poskytováním Služeb, které jsou schopné identifikovat fyzickou osobu, nebo se k identifikovatelné osobě vztahují.

Pracovníci jsou statutární orgány, zaměstnanci, jiní pracovníci a nezávislí dodavatelé.

- 1.3 Strany berou na vědomí a souhlasí, že tato Doložka je nedílnou součástí Smlouvy. V případě rozporů nebo nesrovnalostí mezi:

- 1.3.1 podmínkou uvedenou v hlavní části této Doložky;

- 1.3.2 podmínkou uvedenou v přílohách k této Doložce; a

- 1.3.3 podmínkou uvedenou ve Smlouvě nebo jejích přílohách;

bude mít přednost podmínka uvedená ve výčtu výše nejdříve.

2. ROZSAH A ÚČEL

- 2.1 Korn Ferry bude zpracovávat Osobní údaje: (i) způsobem a za účelem stanoveným v této Doložce, který má podklad ve Smlouvě, (ii) na základě konkrétního doložitelného pokynu Klienta; nebo (iii) pokud je to nutné pro zajištění souladu s právními předpisy.
- 2.2 Typy Osobních údajů, které mohou být zpracovávány ze strany Korn Ferry, jsou Osobní údaje poskytnuté Klientem při využívání Služeb uvedené v Příloze č. 1 této Doložky. Osobní údaje budou zpracovávány za účelem komunikace, hodnocení, analýzy a vytváření zpráv v průběhu poskytování Služeb. Doba zpracování bude trvat do výmazu Osobních údajů v souladu s čl. 10 této Doložky.
- 2.3 Korn Ferry nebude Klientovi sdělovat zdrojová data, včetně Osobních údajů, která Korn Ferry sbírá při poskytování Služeb, a na nichž jsou Služby a předkládané výsledky založeny (**Zdrojová data**). Korn Ferry bude používat Zdrojová data k poskytování Služeb uvedených ve Smlouvě nebo na základě pokynu nebo povolení Klienta, včetně pokynu nebo povolení udělených dle tohoto článku. Strany souhlasí, že Služby zahrnují archivaci a užití Zdrojových dat pro účely výzkumu, studií, vývoje, srovnávání, statistik, analýz a pro účely vývoje a zlepšení produktů a služeb Korn Ferry. Se Zdrojovými daty bude nakládáno v souladu s globální politikou Korn Ferry na ochranu osobních údajů (Korn Ferry's Global Privacy Policy), která je k dispozici na webových stránkách Korn Ferry a je prostřednictvím tohoto odkazu součástí této Doložky.
- 2.4 Klient tímto:
 - 2.4.1 uděluje společnosti Korn Ferry pokyn činit za Klienta takové kroky ohledně zpracování Osobních údajů, které jsou nezbytné k plnění Služeb a jak je uvedeno v Příloze 1;
 - 2.4.2 potvrzuje, že poskytl příslušným osobám informace o zpracování (a/ nebo, je-li to nutné, získal platné souhlasy, které nebyly odvolány), které jsou aktuální a jejichž rozsah je dostatečný pro to, aby společnost Korn Ferry zpracovávala Osobní údaje v souladu s Předpisy na ochranu osobních údajů; a
 - 2.4.3 opravňuje Korn Ferry k tomu, aby Schváleným subdodavatelům a jménem Klienta poskytovala pokyny obdobné pokynům uvedeným v čl. 2.4.1.
- 2.5 V případě, že kterákoli ze stran odpovídá za sběr a předávání Osobních údajů za účelem poskytování Služeb, je povinna vynaložit přiměřené úsilí k zajištění toho, že se jí netýká žádný zákaz nebo omezení, které by druhé straně bránilo ve zpracování Osobních údajů způsobem, který je nezbytný k tomu, aby Korn Ferry mohla plnit Služby nebo aby je Klient mohl přijímat.

3. MLČENLIVOST A ZABEZPEČENÍ

- 3.1 Korn Ferry se zavazuje, že bude nakládat se všemi Osobními údaji jako s důvěrnými informacemi. Korn Ferry zajistí, že osoby oprávněné ke zpracování Osobních údajů budou vázány povinností mlčenlivosti odpovídající povinnosti mlčenlivosti Korn Ferry dle této Doložky a dle Smlouvy.
- 3.2 Korn Ferry dále zajistí, aby jakákoliv fyzická osoba, která jedná z pověření Klienta nebo Korn Ferry a má přístup k osobním údajům, zpracovávala tyto osobní údaje pouze na pokyn Klienta, ledaže jí jejich zpracování ukládá již právo Evropské unie nebo členského státu.
- 3.3 S přihlédnutím k dostupným technologiím a nákladům na jejich zavádění a s ohledem na povahu, rozsah, kontext a účely zpracování Osobních údajů, a újmu, která může vzniknout v důsledku náhodné ztráty, zničení, sdělení nebo poškození Osobních údajů, zavede Korn Ferry přiměřená technická a organizační opatření za účelem zabránění náhodnému nebo nezákonnému zničení, ztrátě, změně, neoprávněnému sdělení Osobních údajů nebo přístupu k nim.

4. PORUŠENÍ ZABEZPEČENÍ

Korn Ferry poskytne Klientovi písemné oznámení, jakmile zjistí porušení zabezpečení vedoucí k náhodnému nebo nezákonnému zničení, ztrátě, změně, neoprávněnému sdělení Osobních údajů nebo přístupu k Osobním údajům zpracovávaných ze strany Korn Ferry (**Porušení**

zabezpečení). Na žádost Klienta poskytne Korn Ferry Klientovi součinnost při plnění ohlašovacích povinností Klienta týkajících se Porušení zabezpečení.

Oznámení porušení provede Korn Ferry ihned a bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 24 hodin od okamžiku, kdy se o vzniku porušení zabezpečení Osobních údajů nebo jeho hrozbě Korn Ferry dozvěděl. Ujednává se, že forma písemného oznámení zahrnuje také prostředky elektronické komunikace.

5. SUBDODAVATELÉ

5.1 Korn Ferry může svěřit zpracování Osobních údajů za účelem poskytování Služeb částečně nebo zcela subdodavatelům, a to za podmínky, že:

5.1.1 Klient předem udělil souhlas se zapojením subdodavatele; a

5.1.2 Korn Ferry a subdodavatel uzavřeli písemnou smlouvu obsahující povinnosti odpovídající povinnostem uvedeným v této Doložce.

5.2 Pro potřeby čl. 5.1:

5.2.1 Klient tímto schvaluje pověření subdodavatelů uvedených v Příloze 2 zpracováním Osobních údajů. Subdodavatelé uvedení v Příloze 2 jsou pro účely této Doložky považováni za Schválené subdodavatele.

5.2.2 Korn Ferry bude informovat Klienta o jakémkoli doplnění nebo změně subdodavatelů a poskytne Klientovi možnost vznést proti takovým změnám námitky.

5.2.3 Pokud Korn Ferry vyrozumí Klienta písemně o navrhovaném subdodavateli a ve lhůtě patnácti (15) dnů neobdrží od Klienta námitky, bude se mít za to, že klient s návrhem souhlasí. Pokud Klient ve lhůtě patnácti (15) dnů od písemné výzvy podá námitku, budou strany v dobré víře hledat vzájemně vyhovující řešení.

6. PŘESHraničNí PŘEDÁVÁNí OSOBNíCH ÚDAJŮ

Pokud společnost Korn Ferry předává osobní údaje do třetích zemí, tj. do zemí mimo Evropskou unii a Evropský hospodářský prostor, uzavře se správci, zpracovateli nebo příjemci osobních údajů z těchto třetích zemí smluvní doložky nebo modely odpovídající článku 46 Nařízení tak, aby byla zajištěna ochrana osobních údajů fyzických osob při tomto předání.

7. AUDIT

7.1 Na žádost Klienta poskytne Korn Ferry Klientovi součinnost a/nebo kopie nedůvěrných informací dokládajících že Korn Ferry postupuje v souladu s touto Doložkou, a to za podmínky, že:

7.1.1 Neproběhne více než jeden (1) audit během dvanácti (12) po sobě jdoucích měsíců;

7.1.2 Žádost o provedení auditu bude doručena Korn Ferry písemně alespoň dvacet (20) pracovních dní před konáním auditu;

7.1.3 Audity budou prováděny v běžné pracovní době;

7.1.4 Provoz Korn Ferry nebude konáním auditu narušen;

7.1.5 Audit bude proveden až poté, co se Klient zaváže k dodržování mlčenlivosti o skutečnostech, které se dozvěděl v průběhu auditu; a

7.1.6 Klient ponese veškeré náklady spojené s auditem (zejména, a to bez omezení, náklady vynaložené Korn Ferry v souvislosti se součinností poskytnutou v rámci auditu).

7.2 Při vyřizování žádostí Klienta o audit nebo o informace bude Korn Ferry informovat Klienta, pokud má za to, že pokyny udělené Klientem ohledně zpracování Osobních údajů by porušily GDPR.

8. SOUČINNOST KORN FERRY

S přihlédnutím k povaze zpracování poskytne Korn Ferry Klientovi na jeho žádost s využitím přiměřených technologických a organizačních opatření součinnost při plnění povinnosti Klienta vyřizovat žádosti Subjektů údajů o uplatňování jejich práv dle GDPR. S přihlédnutím k povaze

zpracování a informacím dostupným Korn Ferry poskytne Korn Ferry Klientovi na jeho žádost součinnost při plnění povinností dle článků 32 až 36.

Rovněž poskytne správci veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v článku 28 GDPR. Zpracovatel neprodleně informuje správce v případě, že podle jeho názoru určitý pokyn porušuje GDPR nebo jiné předpisy Unie nebo členského státu týkající se ochrany údajů.

9. DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ

Tato Doložka nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran a zůstává v platnosti, dokud bude Korn Ferry poskytovat služby dle Smlouvy.

10. LIKVIDACE OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Na žádost Klienta zničí Korn Ferry veškeré Osobní údaje, které má v držení nebo správě, včetně všech jejich kopií. V případě, že Klient takovou žádost nevznese, zničí Korn Ferry veškeré Osobní údaje, které má v držení nebo správě, bez zbytečného odkladu po ukončení zpracování osobních údajů. Korn Ferry má právo ponechat si zálohu Osobních údajů, pokud není technologicky možné Osobní údaje zcela vymazat, s tím, že jakmile výmaz technologicky možný bude, Korn Ferry Osobní údaje vymaže.

Tato Doložka ochrany soukromí a osobních údajů byla podepsána řádně oprávněnými zástupci stran:

V Praze dne 16.05.2019

V Praze dne 02.07.2019

Jménem Klienta

Jménem Korn Ferry s.r.o.

Jméno: Ing. Tomáš Wencel, MBA

Funkce: ředitel

Jméno: ██████████

Funkce: finanční ředitelka CHS

ANNEX 1: Zpracovatelské činnosti

Subjekty údajů

převedené osobní údaje se týkají následujících kategorií subjektů údajů:

zaměstnanci Klienta.

Kategorie předávaných údajů

osobní údaje se týkají následujících kategorií údajů:

1. pro účely správy smluv: jména zaměstnanců klienta, e-mailové adresy, adresa podniku, telefonní čísla, názvy pracovních míst, role.
2. pro poradenské služby související s odměňováním: identifikace zaměstnanců na základě identifikačního kódu, pracovní pozice, role, údaje o odměňování a benefitech.

Poznámka pro Klienta: v případě sběru mzdových dat pro publikaci souhrnných informací pro PayNet je Korn Ferry správce dat

Zpracovatelské operace

Převedené osobní údaje budou podléhat následujícím základním zpracovatelským činnostem:

1. správa dat: Korn Ferry bude shromažďovat, ukládat, používat a mazat tyto údaje v závislosti na aktuálnosti dat.
2. Údaje o poradenských službách souvisejících se mzdovými údaji: Korn Ferry bude shromažďovat, ukládat, používat, analyzovat, agregovat, kombinovat a mazat tyto údaje v souvislosti se zajištěním služeb, které souvisí s klientskou problematikou odměňování.

ANNEX 2: SCHVÁLENÍ SUBDODAVATELÉ

Propojené a dceřiné společnosti v rámci skupiny Korn Ferry Hay Group

Jméno	Povaha dílčího zpracování	Umístění/převody
Korn/Ferry International Limited Ryder Court 14 Ryder Street London SW1Y 6QB	Poskytování a správa služeb	Spojené království Velké Británie a Severního Irsku
Microsoft Corporation	Korn Ferry e-mail a hostitel souborového serveru	EU (nemůže být zaručena přesná poloha, ale všechny jsou hostované v EU). Dublin, Irsko hostitel souborového serveru